



# PÉCSI NYÁRI SZÍNHÁZ

ALAPÍTVÁ 1978

## 2015.

JÚNIUS 20 - AUGUSZTUS 9.

# FŐTÁMOGATÓK



PÉCS  
A KULTÚRA  
VÁROSA



Nemzeti Kulturális Alap

# TÁMOGATÓK

↳ Telekommunikációs  
partnerünk:



↳ Médiatámogatók:



# KÖSZÖNTŐ

Tisztelt Hölgyeim és Uraim!

Idén is megnyitja kapuit a Káptalan utcai Szabadtéri Színház. Pécssett, a kultúra városában nyáron sem áll meg a színházi élet. A Pécsi Nyári Színház örökzöld előadásokkal kényezteti a színházkedvelőket. Az első napon a 60 éves Mecsek Táncegyüttes jubileumi előadását élvezhetjük. A kellemes nyári estéken a sokszínű műfaji palettáról válogathatunk bohózat, musical és komédiák közül. Szabadtéri játékok könnyed kikapcsolódást nyújtanak a nézők számára.



A Pécsi Nyári Színház és a Pécsi Nemzeti Színház szabadtéri színpadon mutatja be bohózatát

Vészhelyzetben, avagy a család ellen nincs orvosság címmel Böhm György rendezésében. A nagy múltú rendezvény várhatóan idén is felpozíciót majd a nyári kulturális életet, a forró minden napokat megtölti játékkal és művelődési, kikapcsolódási lehetőségekkel.

Jöjjön el idén is Pécs egyik legnagyobb múltú színházi rendezvényére, a Pécsi Nyári Színház előadásaira. Figyelje a programot, mert garantáltan

naponta gazdagodhat a színvonalas előadások által nyújtott élményekből, a jobbnál jobb szereplők által kínált élő játékokból.

Kívánok jó szórakozást és kikapcsolódást minden színházkedvelő számára!

Páva Zsolt  
Pécs Polgármestere

# JEGYINFORMÁCIÓ

## PÉCSI NYÁRI SZÍNHÁZ

2015. JÚNIUS 20. - AUGUSZTUS 9.



PÉCSI  
NYÁRI  
SZÍNHÁZ  
ALAPÍTVÁ 1978



ÚJ CÍMÜNK:  
7621 PÉCS,  
PERCZEL U. 2. I. EM.

### INFORMÁCIÓ:

7621 Pécs, Perczel u. 2. I. em.  
↳ Tel.: (72) 514 305 ↳ (72) 210 197  
↳ e-mail: szervezes@pecsinyariszinhaz.hu  
↳ [www.pecsinyariszinhaz.hu](http://www.pecsinyariszinhaz.hu)

### A JEGYÉRTÉKESÍTÉS HELYSZÍNEI:

Pécsi Horvát Színház – Pécs, Perczel u. 2. I. em.  
nyitva: H-P: 9:00 - 14:00 óráig

Pécs, Színház tér 1. – Jegyárusító pavilon  
nyitva: K.-Szo.: 10:00 - 18:00 óráig | V.: 12-18 óráig  
szünnap: Hétfő

A jegyek megvásárolhatók az előadások kezdete előtt 1 órával a helyszíneken is:  
↳ Káptalan utcai Szabadtéri Színpad (Pécs, Káptalan u. 4.)  
↳ Off program: Nyugati Várfalsétány az előadás előtt 1 órával (*Online nem rendelhető*)

### ONLINE JEGYÉRTÉKESÍTÉS:

↳ [www.pecsinyariszinhaz.hu](http://www.pecsinyariszinhaz.hu)

Az előadások, programok megváltoztatásának jogát az igazgatóság fenntartja.

# TARTALOM

2015. június	20. szombat
	21. vasárnap 
	23. kedd
	24. szerda 
	25. csütörtök
	26. péntek 
	27. szombat

## PÉCSI NYÁRI SZÍNHÁZ PROGRAM

ELŐADÁS /  ESŐNAP

Helyszín: Káptalan utcai Szabadtéri Színpad (Pécs, Káptalan utca 4.). *Kivéve: Off program: Nyugati Várfalsétány*

Minden darab kezdése: 21:00

### NEMZEDÉKEK

A 60 ÉVES MECSEK TÁNCEGYÜTTES JUBILEUMI ELŐADÁSA

Művészeti vezető: Molnár János

Jegyár: 2500 Ft

7

### NEMZEDÉKEK

Brandon Thomas—Aldobólyi Nagy György—Szenes Iván:

**CHARLEY NÉNJE** – zenés bohózat két részben

A Pódium Színház előadása

Rendező: Háda János

Jegyár: 2900 Ft

8

### CHARLEY NÉNJE

Ray Cooney—John Chapman:

**MA ESTÉRE SZABAD A KECÓ, AVAGY A LONDONI SZEKTETT** – bulvár burleszk két részben

A Bánfalvy Stúdió előadása

Rendező: Horváth Csaba

Jegyár: 3700 Ft

9

### MA ESTÉRE SZABAD A KECÓ

Szabó Magda:







**ABIGÉL** – színmű két részben




A Bánfalvy Stúdió előadása

Rendező: Szikora János

Jegyár: 3400 Ft

10

	28. vasárnap 		
július	2. csütörtök	<b>ABIGÉL</b>	
		<b>BEST OF – a L'ART POUR L'ART TÁRSULAT estje</b> Menedzser: Bogárn István Jegyár: 2900 Ft	11
	3. péntek 	<b>BEST OF</b>	
	8. szerda	Ray Cooney: <b>VÉSZHELYZETBEN, AVAGY CSALÁD ELLEN NINCS ORVOSSÁG –</b> bohózat két felvonásban A Pécsi Nyári Színház és a Pécsi Nemzeti Színház közös bemutatója Rendező: Böhm György Jegyár: 2900 Ft	12
	9. csütörtök	<b>VÉSZHELYZETBEN</b>	
	10. péntek	<b>VÉSZHELYZETBEN</b>	
	11. szombat	<b>VÉSZHELYZETBEN</b>	
	12. vasárnap 	<b>VÉSZHELYZETBEN</b>	
	13. hétfő 	<b>VÉSZHELYZETBEN</b>	
	14. kedd	<b>VÉSZHELYZETBEN</b>	
	15. szerda	<b>VÉSZHELYZETBEN</b>	
	16. csütörtök 	<b>VÉSZHELYZETBEN</b>	
	17. péntek	Galt Macdermot–Gerom Ragni–James Rado: <b>HAIR –</b> Broadway musical két részben Az Orlai Produkciós Iroda előadása Rendező: Mohácsi János Jegyár: 3900 Ft	14
	18. szombat	<b>HAIR</b>	
	19. vasárnap 	<b>HAIR</b>	

	20. hétfő	<b>OFF PROGRAM</b> Parti Nagy Lajos: <b>IBUSÁR</b> – zenés szappanopera egy részben Az Escargo Hajója előadása Rendező: Tóth Zoltán és Tölgyfa Gergely Jegyár: 1000 Ft	15
	22. szerda	Ken Ludwig: <b>BOTRÁNY AZ OPERÁBAN</b> – komédia két részben A Budapesti Fogy-Bulvárszínház előadása Rendező: Mikó István Jegyár: 2900 Ft	16
	23. csütörtök 	<b>BOTRÁNY AZ OPERÁBAN</b>	
augusztus	4. kedd	Ernest Thompson: <b>ARANYTÓ</b> – színmű egy felvonásban A Szentendrei Teátrum és az Orlai Produkciós Iroda közös produkciója Rendező Gálffi László Jegyár: 3500 Ft	17
	5. szerda	<b>ARANYTÓ</b>	
	6. csütörtök 	<b>ARANYTÓ</b>	
	8. szombat	Michel André–Fényes Szabolcs–Szenes Iván: <b>LULU</b> – zenés bűnügyi komédia két részben Ivancsics Ilona és Szintársulata előadásában Rendező: Koltai Róbert Jegyár: 2900 Ft	18
	9. vasárnap 	<b>LULU</b>	

# ELŐADÁSOK



PÉCSI  
NYÁRI  
SZÍNHÁZ  
ALAPÍTVÁ 1978



2015. JÚNIUS 20. 21 ÓRA

ESŐNAP: JÚNIUS 21. 21 ÓRA

KÁPTALAN UTCAI SZABADTÉRI SZÍNPAD

PÉCS, KÁPTALAN UTCA 4.

# NEMZEDÉKEK

a 60 éves Mecsek Táncegyüttes jubileumi előadása

Asszisztens ↘ Tóth Réka

Együttesvezető ↘ Vass Oszkár

Művészeti vezető ↘ Molnár János

Jubileumi zenekar

Szemző Angéla ↘ hegedű

Oberhofer Csenger ↘ hegedű, brácsa, harmonika

Deáky Márton ↘ klarinét, tárogató

Blumenschein Alinka ↘ brácsák

Kiss Alfréd ↘ cimbalom, citera

Havasréti Pál ↘ nagybőgő



## 1. RÉSZ

¶ Molnár Péter—Papp Viktória—Vass Oszkár:

A mi Baranyánk ¶ Havasréti Pál—Kurucz Réka—  
Virág Rita—Radák János: „Hat lúd a zabszalmá-  
ban...” Berze Nagy János AMI Cifra és Tekergők  
csoportja. Kísér a Borzas Berzék Zenekar

¶ Bures Zsófia—Czigány Tamás: „Járjad borzas” —  
táncok Berzencéről. Berze Nagy János AMI Mácso-  
nyák csoportja ¶ Szilágyi Zsolt: A rétközi bálban...

¶ Czigány Tamás: Moldvai medvécske. Berze Nagy

János AMI Lókötők csoportja ¶ Molnár Péter: Bor'  
anya ¶ Molnár Péter—Vass Oszkár: Nadas men-  
ti táncok

## 2. RÉSZ

¶ Kovács Márton—Bognár József: Kockázatok és  
mellékhatások ¶ Simon Antal: Variációk egy ver-  
bunkra, Rábai Miklós: Háromugrós, Gyulyás-  
Náfrádi: Pántlikázó „Öregek” ¶ Jakab Zoltán—  
Simon Antal: Somogyi tükrös Tisztelegve az alapító

és táncosai előtt ¶ Bodai József—Tóth Ferenc—  
Herendi Zsolt: Sárközeink — táncképek a múltból.  
„Majdnem Öregek” ¶ Apa, fia, unokája. Molnár  
„legények”: János, Péter és Bence

¶ Gálber Attila: Zobor-vidéki asszonycsúfoló  
„Öreg” és fiatal asszonyok, lányok ¶ Lévai Péter:  
Mezőségi legények. „Öregfiúk” és legények  
¶ „Minden zenész muzsikája” ¶ Török Sándor:  
Bonchidai táncok. „Még Nem Öregek” ¶ „Össztánc”  
Jegyár: 2500 Ft

**2015. JÚNIUS 23. 21 ÓRA**  
ESŐNAP: JÚNIUS 24. 21 ÓRA  
**KÁPTALAN UTCAI SZABADTÉRI SZÍNPAD**  
PÉCS, KÁPTALAN UTCA 4.

BRANDON THOMAS—ALDOBÓLYI NAGY GYÖRGY—SZENES IVÁN:

## CHARLEY NÉNJE

zenés bohózat két részben

A PÓDIUM SZÍNHÁZ ELŐADÁSÁBAN

Fordította ↘ Fáy I. Béla

Jelmeztervező ↘ Zsigmond Éva, Kiszely Melinda

Díszlettervező ↘ Gálizcki László

Koreográfus ↘ Bednai Nikolett, Arany Tamás

Rendező munkatársa ↘ Bednai Natália

Rendező ↘ Háda János

Szereplők

Donna Lucia d'Alvadorez,

a Charley nénje ↘ Bajza Viktória/Tunyogi Bernadett

Sir Francis Topplebee,

ezredes ↘ Egyházi Géza/Nádházy Péter

Lord Frank Babberley, oxfordi diák ↘ Bródy Norbert

Stephen Spittigue, ügyvéd ↘ Várfi Sándor

Jack Topplebee, oxfordi diák ↘ Czakó Roland

Charley Wykeham, oxfordi diák ↘ Blazsovszky Ákos

Kitty Verdun ↘ Bednai Natália

Ella Delahay ↘ Szuromi Benadett

Annie Spittigue ↘ Kis Dóra

Brassett, inas ↘ Gieler Csaba/Zsiga László



Charley és barátja, Jack beleszerettek a szép Spittigue lányokba, Kitty-be és Annie-be, akik apjuk féltékenyen őriz. Ráadásul a fiatalembereket nem veti fel a pénz, ezért esélyük sincs a zord apa jóindulatát elnyerni. Charley dúsgazdag, miliomos nénjének látogatása azonban reményt kelt a fiatalokban. Remek tervet eszelnek ki, ám mindent tönkre tenni látszik, hogy Donna Lucia, a néni nem érkezik meg. Ezen az apróságon hamar túlteszik magukat a fiatalemberek, és ráveszik barátjukat, hogy játssza el a néni szerepét. Minden szé-



pen halad addig, míg a valódi Donna Lucia meg nem érkezik.

Jegyár: 2900.-

2015. JÚNIUS 25. 21 ÓRA

ESŐNAP: JÚNIUS 26. 21 ÓRA

KÁPTALAN UTCAI SZABADTÉRI SZÍNPAD

PÉCS, KÁPTALAN UTCA 4.

RAY COONEY—JOHN CHAPMAN:

## MA ESTÉRE SZABAD A KECŐ, AVAGY A LONDONI SZEXTETT

bulvár burleszk két részben

A BÁNFALVY STÚDIÓ ELŐADÁSA

Fordította ↘ Hamvai Kornél

Díszlet- és jelmeztervező ↘ Szlávik István

Zeneszerző ↘ Oliver W. Horvath

Rendező ↘ Horváth Csaba

Producer ↘ Bánfalvy Ági és HCS

### Szereplők

Philip Markham ↘ Hujber Ferenc

Joanna Markham ↘ Kiss Ramóna

Henry Lodge ↘ Gesztesi Károly

Linda Lodge ↘ Vanya Tímea

Alistair Spenlow ↘ Száraz Dénes

Sylvie ↘ Bugár Anna

Tristan Pangbourne ↘ Harmath Imre

Miss Smythe ↘ Bánfalvy Ági

Miss Wilkinson ↘ Görgényi Fruzsina



A több éve nyugodt házasságban élő Philipnek teljesen felbolydul az élete, amikor egy szerető által írt levelet talál a nappalijában, feltételezhetően a feleségének címezve. Gyanakvását tovább növeli, hogy legjobb barátja Alistair, aki az élvezetek hajszolásának mestere, végül még jobban kibillenti főhősünket a megszokott kerékvágásból, ugyanis egyenesen a felesége utáni kémkedésre sarkallja Philipet. A probléma ott kezdődik, hogy Philip karrierje legnagyobb lehetősége előtt áll, és ennek érdekében kiegyensúlyozott, erkölcsileg sebezhe-



tetlen, megbízható férj képében kellene mutatkoznia befektetője előtt. A küldetés nem tűnik egyszerűnek, mivel többen is csak pajzánkodásra használnák az ő nemrégiben felújított lakását.

*„Óriási siker! Az év legütösebb vígjátéka! Nem tudtam abbahagyni a nevetést.”* – The People Magazin

Jegyár: 3700 Ft

2015. JÚNIUS 27. 21 ÓRA

ESŐNAP: JÚNIUS 28. 21 ÓRA

KÁPTALAN UTCAI SZABADTÉRI SZÍNPAD

PÉCS, KÁPTALAN UTCA 4.

SZABÓ MAGDA:

## ABIGÉL

színmű két részben

A BÁNFALVY STÚDIÓ ELŐADÁSA

Színpadra alkalmazta ↘ Barnóczky Ákos és Bánfalvy Ági  
Díszlet ↘ Szikora János  
Jelmez ↘ Fekete Mónika, Dülk Kata  
Zeneszerző ↘ Oliver W. Horvath  
Koreográfus ↘ Ullmann Krisztina  
Mozgás ↘ Piroch Gábor  
Játékmester ↘ Herpai Rita  
Rendező munkatársa ↘ Kickinger Gábor  
Rendező ↘ Szikora János  
Producer ↘ Bánfalvy Ági

### Szereplők

Vitay tábornok ↘ Trokán Péter  
Vitay Georgina ↘ Bugár Anna  
König tanár úr ↘ Schlanger András  
Zsuzsanna testvér ↘ Xantus Barbara  
Horn Mici ↘ Bánfalvy Ági  
Kuncz Ferenc ↘ Hujber Ferenc  
Torma Gedeon ↘ Dóczy Péter  
Kalmár Péter ↘ Száraz Dénes  
Erzsébet testvér ↘ Rátonyi Hajni/Iván Ildikó  
Püspök ↘ Harmath Imre

Torma ↘ Kiss Ramóna  
Kis Mari ↘ Érsek-Obádovics Mercédesz  
Szabó ↘ Vanya Tímea  
Bánki ↘ Girbicz Adrienn  
Schön ↘ Görgényi Fruzsina  
Naczák ↘ Nagy Enikő  
Kovács ↘ Leczkési Dóra  
Pincér ↘ Pawlik Marcell  
Szanitéc ↘ Darányi Ádám  
Smasszer ↘ Baji Ákos

Szabó Magda Abigél című műve, harmincöt-negyven éve a kiapadhatatlan érdeklődés középpontjában áll, legyen szó a sokadik kiadását megelőző regényről, vagy akár az abból készült, évről-évre levetítésre kerülő tv-filmsorozatról. Vitay Georgina és társainak története kulturális identitásunk részét képező mű, amely minden generáció számára meghatározó érvényű jelentőséggel bír. Az előadás, a csipetnyi frissesség mellett, a lehető legnagyobb hűségre törekszik, és olyan szellemiségben mutatja be a Matula Leánynevelő Intézet növendékeinek és tanárainak máso-



dik világháború alatt játszódó, megható történetét, ahogyan azt Szabó Magda megálmodta és megírta.

Jegyár: 3400 Ft

2015. JÚLIUS 2. 21 ÓRA

ESŐNAP: JÚLIUS 3. 21 ÓRA

KÁPTALAN UTCAI SZABADTÉRI SZÍNPAD

PÉCS, KÁPTALAN UTCA 4.

## BEST OF L'ART POUR L'ART

A L'ART POUR L'ART TÁRSULAT ESTJE

Menedzser ↘ Bognár István

A műsort írta és előadja a L'art pour l'art Társulat:

↘ Szászi Móni

↘ Dolák-Saly Róbert

↘ Laár András

↘ Pethő Zsolt



A Társulat ezzel a műsorával a közönség óhajának engedelmeskedik. Színpadra viszi azokat a jeleneteket, dalait, amelyeket az elmúlt, közel harminc évben a rajongók követeltek tőlük újra meg újra. Azokat, amelyek a kreatív L'art pour l'art-műhely televíziós és színpadi munkáiból a legsikeresebbek, amelyek a magyar abszurd klasszikusainak tekinthetők.

Az ország minden szegletében foglalkozástól és kortól függetlenül, munkahelyeken és otthonokban

számtalan humort értő és szerető ember használja az örökzöld L'art pour l'art szlogeneket, kifejezéseket és poénokat.

E hórihorgas életműből válogatott a Nagy Négyes. A Besenyő család tagjain kívül szerepel a műsorban a Költő, Naftalin Ernő, de lesz még Best of diavetítés, zene és sok-sok meglepetés is.

Jegyár: 2900 Ft

2015. JÚLIUS 8; 9; 10; 11; 14; 15. 21 ÓRA

ESŐNAP: JÚLIUS 12; 13; 16. 21 ÓRA

KÁPTALAN UTCAI SZABADTÉRI SZÍNPAD

PÉCS, KÁPTALAN UTCA 4.

Fordította ↘ Komáromy Rudolf

Diszlet ↘ Bátonyi György

Jelmez ↘ Túri Erzsébet

Súgó ↘ Tulik Tímea

Rendezőasszisztens, ügyelő ↘ Markó Rita

Rendező ↘ Böhm György

Szereplők

Dr. David Mortimore ↘ Besenczi Árpád

Dr. Mike Connolly ↘ Mikola Gergő

Rosemary Mortimore ↘ Vlasits Barbara

Dr. Hubert Bonney ↘ Vidákovics Szilvén

Főnővér ↘ Füstli Molnár Éva

Sir Willoughby Drake ↘ Németh János

Jane Tate ↘ Darabont Mikóld

Leslie ↘ Kecskés Alexisz

Rendőr őrmester ↘ Urbán Tibor

Bill ↘ Tóth András Ernő

Mama ↘ Unger Pálma

RAY COONEY:

## VÉSZHELYZETBEN, AVAGY CSALÁD ELLEN NINCS ORVOSSÁG

bohózat két felvonásban

A PÉCSI NYÁRI SZÍNHÁZ ÉS A PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ KÖZÖS PRODUKCIÓJA

Vajon mit tegyen az ember, ha élete legfontosabb konferenciaelőadása előtt néhány perccel betoppan rég nem látott szeretője és vele jön szerelmük tizennyolc éves izgága gyümölcse is? Vállalja a botrányt vagy meneküljön egyik hazugságból a másikba, egyre bonyolultabb és egyre mulatságosabb helyzetekbe sodorva magát?

Ray Cooney szerint egyértelműen a második megoldás a helyes!

A vészhelyzet a londoni Szent András kórház orvosi tartózkodójában következik be, mivel történetesen épp doktor Mortimore a kórház ideggyógyász főorvosa a betoppanó fiatalember, Leslie szerencsés apukája. Doktor Mortimore volt az, aki 18 évvel ezelőtt éppen a laborban kísérletezett a fiatal Tate nővérral. A nővér, ezek után felszívódott, ezért szegény apának eddig nem volt tudomása önnön apa voltáról. Most azonban minden kiderül és ez a helyzet kínos a számára, így mind jelenlegi felesége, mind az ő utána nyomozó gyerek elől el szeretné titkolni két évtizeddel ezelőtti „laborvizsgálatának” eredmé-

nyét. Leslie azonban roppant erőszakos és határozott, aminek következtében egy rendőr őrmester bevonására is sor kerül, így doktor Mortimore számtalan identitást kénytelen magára vállalni a különböző szereplők előtt, egyre fokozva az örületet. Ebben a vészhelyzetben minden összezavarodik!

És természetesen mindeközben a konferencia megnyitóját doktor Mortimore rendre kicsit későbbre tolja, hogy hirtelen föltalált legújabb szélhámiját végig tudja vinni, ám ezt a kórházigazgató Sir Willoughby egyre zordabban fogadja.

„A színház előcsarnokában nevetőgörcsoldókat kelene árusítani” – írták a londoni bemutató után. Jöjjenek velünk egy kórház orvosi szobájába, ahol sok félreértés, átöltözés, rossz helyre beadott nyugtatóinjekció ellenére egy fiú végre megtalálja az apát, akire mindig is vágyott... még akkor is, ha talán nem ő az igazi.

Jegyár: 2900





2015. JÚLIUS 17; 18. 21 ÓRA

ESŐNAP: JÚLIUS 19. 21 ÓRA

KÁPTALAN UTCAI SZABADTÉRI SZÍNPAD

PÉCS, KÁPTALAN UTCA 4.

GALT MACDERMOT—GEROM RAGNI—JAMES RADO:

## HAIR

Broadway musical két részben

AZ ORLAI PRODUKCIÓS IRODA ELŐADÁSA

Fordították a Mohácsi testvérek

Magyar dalszöveg ∟ Závada Péter

Diszlet ∟ Khell Zsolt

Jelmez ∟ Remete Krisztina, Vera Zamder

Koreográfus ∟ Bodor Johanna

Koreográfus asszisztense ∟ Hajdu Anita

Zenei vezető ∟ Kovács Márton, Wagner Puskás Péter

Grafika ∟ Csáfordi László

Asszisztens ∟ Skrabán Judit

Rendező ∟ Mohácsi János

Producer ∟ Orlai Tibor

Főszereplők

Szabó Kimmel Tamás/Lábodi Ádám, Radnay Csilla/

Pető Kata, Lovas Rozi/Boros Anna, Formán Bálint/

Mátyássy Bence, Nagy Dániel Viktor/Csémy Balázs,

Horváth Szabolcs/Király Dániel

További szerepekben

Bánfi Fruzsí, Hargitai Veronika, Tolnai Hella,

Zsigmond Emőke, Csillag Botond, Gula Péter,

Keresztény Tamás, Róbert Gábor

Táncosok

Hajdu Anita, Nagy Emese, Pálfi Gabriella, Finta Gábor,

Jakab Dániel, Vágási István

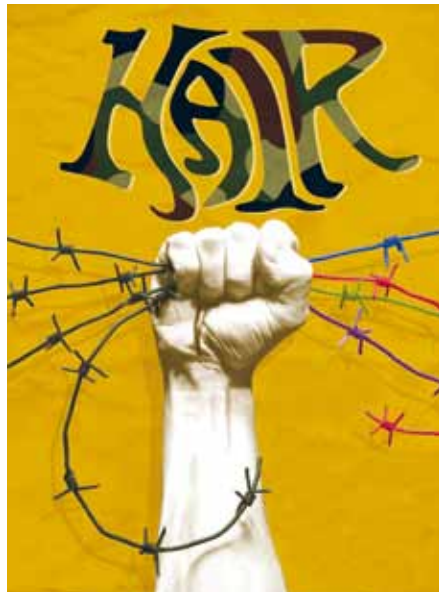
Zenekar ∟ Hairwaves

Az egymás iránti tisztelet, szeretet és megértés mozgatja azt a New Yorki társaságot, akik a társadalomból kivonulva képzelik el az életüket. Vajon meg lehet ezt csinálni egy háború kelles közepén?

Először Magyarországon az eredeti Broadway musical. Nem a film, egy egészen más történet – de a magával rántó zenétől, és a háború, az idősebb generáció, a hazugságok elleni lázadástól lesz ez az előadás valahol mégiscsak ugyanaz a Hair.

*A színdarab Magyarországon a THEATRUM MUNDI Színházi és Irodalmi Ügynökség közvetítésével kerül színre*

Jegyár: 3900 Ft





2015. JÚLIUS 20. 21 ÓRA  
NYUGATI VÁRFALSÉTÁNY

PARTI NAGY LAJOS:

## IBUSÁR

zenés szappanopera egy felvonásban

AZ ESCARGO HAJÓJA ELŐADÁSA

Rendező ↘ Tóth Zoltán és Tölgyfa Gergely

Szereplők

Cseri Hanna, Nagy Emese és Várnai Enikő

Nincs más, mint egy életre kelt gyerekszoba a felnőttlét küszöbén túlról. A mindennapok képzelt baldachinja alatt. Két lépéssel a már előtt és két lépéssel a még után. Három lány, akik játszanak, mesélnek magukról meg Jolikáról. Picit erről, picit arról. Jön e az igazi, no meg, hogy léteznek-e? Hol vagyok én és hol a rám aggatott világ...

Vigyázat, mert jön a Gyékényesi! Persze, hogy jön. Miért ne jönnel! Igaz Jolika! Egy elkényeztetett vasúti-színházi jegypénztáros. Kuplédiva... párdon: Kuplédiva.

„Majd jön a nagy kompozitor és megzenésít rajtam mindent! Mindent!

A rohadt életbe! Most jön a gyékényesi, én meg...”

Jegyár: 1000 Ft



**2015. JÚLIUS 22. 21 ÓRA**  
ESŐNAP: JÚLIUS 23. 21 ÓRA  
KÁPTALAN UTCAI SZABADTÉRI SZÍNPAD  
PÉCS, KÁPTALAN UTCA 4.

KEN LUDWIG:

## BOTRÁNY AZ OPERÁBAN

komédia két részben

A BUDAPESTI FOGI-BULVÁRSZÍNHÁZ ELŐADÁSA

Rendező ↘ Mikó István

Szereplők

Tito Morelli, a világhírű tenorista ↘ Csengeri Attila/  
Pankotay Péter  
Saunders, a Clevelandi Operaház igazgatója ↘ Straub Dezső  
Max, Saunders titkára ↘ Beleznay Endre  
Diana, egy szoprán ↘ Fogarassy Bernadett  
Julia, az Operabarátok Körének elnöke ↘ Sáfár Anikó  
Maggie, Max barátnője ↘ Köllő Babett  
Mária, Tito felesége ↘ Nyertes Zsuzsa  
Szállodai londoner ↘ Straub Péter



Játszmák, vegyes párosok, de nem akármilyenek. Olasz férfi amerikai férfival kettőst énekel, olasz férfi amerikai lánnyal... nemcsak énekel..., amerikai lány amerikai lánnyal vetélkedik az olasz sztárért. Na, hogy ebből mi sül ki? Közben meg a Clevelandi Operába várják az Othello címszerepére Tito Morellit, az aranytorkú olasz tenoristát, ám a híres

és népszerű sztár kissé illuminált állapotba kerül, ami humoros jelenetek egész sorát vonultatja fel a színpadon. A vegyes párosok cserélődnek, a helyzetkomikumok fokozódnak. Mindez a főváros legnagyobb nevetettőivel... a darab sikere nem lehet kérdéses...

Jegyár: 2900 Ft

2015. AUGUSZTUS 4; 5. 21 ÓRA

ESŐNAP: 6. 21 ÓRA

KÁPTALAN UTCAI SZABADTÉRI SZÍNPAD

PÉCS, KÁPTALAN UTCA 4.

ERNEST THOMPSON:

## ARANYTÓ

színmű egy felvonásban

A SZENTENDREI TEÁTRUM ÉS AZ ORLAI PRODUKCIÓS IRODA KÖZÖS ELŐADÁSA

Fordító ↘ Zöldi Gergely

Jelmez ↘ Tordai Hajnal

Díszlet ↘ Csanádi Judit

Grafika ↘ Csáfordi László

Rendező asszisztens ↘ Jánoska Zsuzsa

Rendező ↘ Gálffi László

Producer ↘ Orlai Tibor

Szereplők

Ethel Thayer ↘ Vári Éva

Norman Thayer ↘ Benedek Miklós

Chelsea, a lányuk ↘ Bertalan Ágnes

Bill Ray ↘ Vasvári Csaba

Bily Ray ↘ Bábel Vilmos/Szekeress Máté

Visszatértek a bűvármadarak az Aranytóra, és velük megérkezik Norman Thayer nyugalmazott egyetemi tanár és felesége, Ethel is, akik fiatal koruk óta minden nyarat itt töltenek. Morognak, ugratják, de pont ugyanúgy szeretik egymást, mint a kezdet kezdetén, vagyis kezdődik a szokott, boldog nyaralás. Az idei mégis más, mint az eddigi: a régi, hűséges bútorok és használati tárgyak mellett sok más is rendbe kell tenniük maguk körül, mert a lányuk nem véletlenül kerüli a házat már évek óta. Ám, amikor megérkezik, meglepetés-vendéget is hoz magával... A humorról átszőtt, mélyen emberi történetet filmen Henry Fonda és Katharine Hepburn, magyar színpadon Mensáros László és Tolnay Klári tette emlékezetessé.

Jegyár: 3500 Ft



2015. AUGUSZTUS 8. 21 ÓRA

ESŐNAP: 9. 21 ÓRA

KÁPTALAN UTCAI SZABADTÉRI SZÍNPAD

PÉCS, KÁPTALAN UTCA 4.

MICHEL ANDRÉ–FÉNYES SZABOLCS–SZENES IVÁN:

## LULU

zenés bűnügyi komédia két részben

IVANCSICS ILONA ÉS SZÍNTÁRSULATA ELŐADÁSÁBAN

Zenei vezető ↘ Neumark Zoltán

Koreográfia ↘ Sebestyén Csaba

Diszlet ↘ BARKA (Sántha Borcsa)

Jelmez ↘ Halasi Zsuzsa

Rendező ↘ Koltai Róbert

Szereplők

Lulu ↘ Végh Judit

Emil ↘ Szirtes Balázs

Antoine ↘ Király Adrián

Migrén ↘ Koltai Róbert

Ella ↘ Ivancsics Ilona

Legrand ↘ Kertész Péter

Fredo ↘ Bodrogi Attila



A főhősünk Lulu és barátja Emil kedvelik a könnyű életet és a könnyed izgalmakat. Egy merész rablással nem kevés pénzhez jutnak. Hogy azt meg is tudják tartani, egy „balek” hivatalnok lakásába törnek be, ahol meghúzzák magukat. Közben, váratlanul hazajön a házigazda és annak rendőrfelügyelő barátja, aki a szomszédban lakik amazon feleségével. Az „ártatlan” betörők reménytelenül a lakásban rekednek, s amikor a rendőr férffaló neje a balek házigazdát szemeli ki heti áldozatául, elő kell lépniük rejtekhelyükről. Ezzel aztán elindul



a fergeteges tévedések komédiája, szerelemmel, tánccal, felejthetetlen alakításokkal és a mára már klasszikusnak számító FÉNYES–SZENES slágerekkel, és élő zenei kísérettel.

Kellene ennél több egy romantikusan vidám estéhez?

Jegyár: 2900 Ft



**PÉCSI  
NYÁRI  
SZÍNHÁZ**  
ALAPÍTVÁ 1978

## Pécsi Nyári Színház

Az előadásokra

és a jegy visszaváltásra

vonatkozó szabályok!

A Pécsi Nyári Színház előadásaira váltott jegy 2015. június 20-tól 2015. augusztus 9-ig egyszeri látogatására jogosít.

### A JEGYVISSZAVÁLTÁS FELTÉTELEI:

↘ Az előadás technikai okok, színművész betegsége... stb. miatt lemondásra kerül.

↘ Az előadást a kedvezőtlen időjárás miatt a kitűzött esőnapon sem lehet megtartani.

### AZ ELŐADÁSOKRA VONATKOZÓ SZABÁLYOK:

↘ Amennyiben a kezdés időpontjában az időjárási feltételek kedvezőtlenek, (illetve ha ezen okból az előadás félbeszakad), a szervezők 1 óra várakozás után állhatnak el az előadás megkezdésétől illetve folytatásától.

↘ Nem váltható vissza a belépőjegy abban az esetben, ha a néző a félbeszakadt előadásról távozott, s az az időjárás kedvezőbbre fordultával az este folyamán folytatódott.

↘ Az I. felvonás után félbeszakadt előadás megtartottak minősül.

A visszaváltásra jogosult jegyek a Pécsi Horvát Színház jegypénztárában (7621 Pécs, Perczel u. 2. I. em. H-P.:9-14) három munkanapon belül válthatók vissza.

Információ: [www.pecsinyariszinhas.hu](http://www.pecsinyariszinhas.hu)

Pécsi Nyári Színház  
Igazgatóság

Kiadja	Pécsi Nyári Színház
Felelős kiadó	Vidákovics Sziláven
Szerkesztő	Juhász László Görbüő
Fotók	Csernák Bence, Gaál Vera, Garai Gábor, György Zsolt, Kalászi György, Mihály László, Takács Attila, Tóth László, Tölgyfa Gergely, Zsiga László
Grafikai terv	Benedek Barna
	A borítót a produkciók fotóinak felhasználásával Benedek Barna tervezte
Nyomda	Molnár Nyomda és Kiadó Kft., Pécs
Pécs	2015.



# TÁMOGATÓK





T A R T A L O M

2015. június	20.	NEMZEDEK A 60 EVES MECSEK TÁNCGYÜTTES JUBILEUMI ELŐADÁSA	7
	21. <a href="#">▶</a>	NEMZEDEK A 60 EVES MECSEK TÁNCGYÜTTES JUBILEUMI ELŐADÁSA <i>(Esdőnap!)</i>	
	23.	CHARLEY NÉNJE	8
	24. <a href="#">▶</a>	CHARLEY NÉNJE <i>(Esdőnap!)</i>	
	25.	MA ESTÉRE SZABAD A KECŐ, AVAGY A LONDONI SZEYITTT	9
	26. <a href="#">▶</a>	MA ESTÉRE SZABAD A KECŐ, AVAGY A LONDONI SZEYITTT <i>(Esdőnap!)</i>	
	27.	ABIGÉL	10
	28. <a href="#">▶</a>	ABIGÉL <i>(Esdőnap!)</i>	
július	2.	BEST OF L ART POUR L ART	11
	3. <a href="#">▶</a>	BEST OF <i>(Esdőnap!)</i>	
	8.	VÉSZHELYZETBEN, AVAGY CSALÁD ELLEN NINCS ORVOSSÁG	12
	9.	VÉSZHELYZETBEN, AVAGY CSALÁD ELLEN NINCS ORVOSSÁG	
	10.	VÉSZHELYZETBEN, AVAGY CSALÁD ELLEN NINCS ORVOSSÁG	
	11.	VÉSZHELYZETBEN, AVAGY CSALÁD ELLEN NINCS ORVOSSÁG	
	12. <a href="#">▶</a>	VÉSZHELYZETBEN, AVAGY CSALÁD ELLEN NINCS ORVOSSÁG <i>(Esdőnap!)</i>	
	13. <a href="#">▶</a>	VÉSZHELYZETBEN, AVAGY CSALÁD ELLEN NINCS ORVOSSÁG <i>(Esdőnap!)</i>	
	14.	VÉSZHELYZETBEN, AVAGY CSALÁD ELLEN NINCS ORVOSSÁG	
	15.	VÉSZHELYZETBEN, AVAGY CSALÁD ELLEN NINCS ORVOSSÁG	
	16. <a href="#">▶</a>	VÉSZHELYZETBEN, AVAGY CSALÁD ELLEN NINCS ORVOSSÁG <i>(Esdőnap!)</i>	
	17.	HAIR	14
	18.	HAIR	
	19. <a href="#">▶</a>	HAIR <i>(Esdőnap!)</i>	
	20.	IBUSÁR	15
	22.	BOTRÁNY AZ OPERABAN	16
	23. <a href="#">▶</a>	BOTRÁNY AZ OPERABAN <i>(Esdőnap!)</i>	
augusztus	4.	ARÁNYTÓ	17
	5.	ARÁNYTÓ	
	6. <a href="#">▶</a>	ARÁNYTÓ <i>(Esdőnap!)</i>	
	8.	LULU	18
	9. <a href="#">▶</a>	LULU <i>(Esdőnap!)</i>	